

# ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥ ΑΓΙΑΣΜΟΥ

ΥΠΟ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Ν. ΤΡΕΜΠΕΛΑ

Καθηγητού τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

*Κώδικες ἐλήφθησαν ὅπερ ὅψει οἱ κάτωθι :*

	Κώδιξ ὅπερ ἀριθ.	Αἰῶν	Σημειοῦται ἔνταῦθα
Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης (τεῦχος περγαμηνόν)	713	IB	Γ
»	670	IIΓ	Δ
»	2014	IΔ	Ζ
»	662	IB-IΔ	Η
»	2742	IΔ	Θ
»	661	IE	Ι
»	2690	IΔ	Κ
»	685	IE	Κ
»	2973	IΔ	Λ
»	877	IE	Λ
»	2724	IΔ-IE	Μ
»	703	IΣ	Μ
»	2696	IE	Μ
»	663	IE-IΣ	Ξ
»	781	IΣ	Ο
»	848	IE	Π
»	664	IE	Υ
»	851	IΣΤ	Χ
»	798	»	Χ
»	759	»	Χ
»	2473	IE	Ψ
»	64	IΣΤ	Ω
»	1910	»	Λ
»	2795	IB-IΔ	ᾶ
»	665	IΣΤ	ᾶ
»	675	IZ	ᾶ
»	674	»	ᾶ
»	672	»	ᾶ
»	667	»	ᾶ
»	2488	»	α
»	706	»	ᾶ
»	669	IΣΤ	ᾶ
»	710	IZ	ᾶ
»	716	»	ᾶ
»	847	»	γ
»	813	IZ	δ
»	829	»	ε
»	718	IH	ε
»	734	»	ε

	<i>Κώδιξ νπ' ἀριθ.</i>	<i>Αἰῶν</i>	<i>Σημειούσαι: ενταῦθα</i>
Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης (τεῦχος περγαμηνὸν)	749	IΣΤ	μ
»	750	IΖ	ο
»	754	»	υ
»	760	»	χ
»	771	»	ε
»	668	»	ε
»	836	»	ρ
Ἐκ τῶν Εὐχολογίων τοῦ Δμητριέβοκη			
Βιβλιοθήκης Σινᾶ	957	Θ-Ι	Σ
»	956	I	Σ <sub>1</sub>
»	958	I	Σ <sub>2</sub>
»	959	ΙΑ	Σ <sub>3</sub>
»	962	ΙΑ-ΙΒ	Σ <sub>4</sub>
»	961	»	Σ <sub>5</sub>
»	973	»	Σ <sub>6</sub>
»	1036	ΙΒ-ΙΓ	Σ <sub>7</sub>
»	960	ΙΓ	Σ <sub>8</sub>
»	966	»	Σ <sub>9</sub>
»	982	»	σ
»	991	ΙΑ	σ <sub>1</sub>
»	981	»	σ <sub>2</sub>
»	968	ΙΕ	σ <sub>3</sub>
»	984	»	σ <sub>4</sub>
»	974	IΣΤ	σ <sub>5</sub>
» Παντελεήμονος Ἀθω	162	ΙΑ-ΙΒ	Π <sub>1</sub>
» Πάτριου	713	ΙΒ-ΙΓ	Π <sub>2</sub>
» »	104	ΙΓ	Π <sub>3</sub>
» »	105	»	Π <sub>4</sub>
» Ἀγ. Ἀθανασίου Λαύρας Ἀθω	189	»	Π <sub>5</sub>
» Παντοκράτορος Ἀθω	199	ΙΕ	Π <sub>6</sub>
» Ἀθανασίου Λαύρας Ἀθω	105	»	Π <sub>7</sub>
» Διονυσίου Λαύρας Ἀθω	489	ΙΕ	Π <sub>8</sub>
» Λαύρας	» 21	ΙΓ	Π <sub>9</sub>
» Πατριαρχείου Ἀλεξανδ. 149-104 (94)		ΙΔ	α <sub>1</sub>
» Α. ταφ. μετοχ. ἐν Κων/λει	8 (182)	ΙΕ	Κ <sub>1</sub>
» Παρισίων Κοισλιανὸς	213	ΙΑ	Ρ

Εἰς τὸν Βαρθερινὸν Κώδικα παραπέμπομεν κατὰ τὰς ὑπὸ τοῦ Coar δημοσιευομένας ἐν τῷ Εὐχολογίῳ αὐτοῦ διαιφόρους γραφὰς καὶ κατὰ τὸν Conybear ἐν τῷ Rituale Armenorum ἔξ εἰδεδημοσιεύσαμεν καὶ ἄλλους τινας μνημονευομένους κώδικας. "Ἐντυπον δ' Εὐχολόγιον εἶχομεν ὑπ' ὅψει τὴν ἐν Βενετίᾳ ἔκδοσιν τρίτην τοῦ ἑτού 1869, σπουδὴ καὶ ἐπιστασίᾳ Σπυρίδωνος Ἱερομονάρχου Ζερβοῦ, κατὰ ταῦτην δὲ γίνεται καὶ ἡ παράθεσις τοῦ κειμένου τῶν εὐχῶν. Τὰ εὐχολόγια Δμητριέβοκη σημειοῦμεν διὰ τοῦ λατινικοῦ D, τὸν Βαρθερινὸν δὲ διὰ τοῦ B. "Ἐνθα ἐν τῷ κειμένῳ ὑπάρχει συμφωνία κώδικων ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον τῶν διατάξεων, οὐχὶ ὅμως καὶ πλήρης τοιαύτη περὶ τὸ λεκτικόν, σημειοῦμεν τοὺς τοιαύτην συμφωνίαν παρουσιάζοντας κώδικας ἐντὸς παρενθέσεως. Διὰ τοῦ C σημειοῦμεν τὴν εἰς Ἀγγλικὴν μετάφρασιν τοῦ Σλαβωνικοῦ εὐχολογίου τὴν ὑπὸ τοῦ J. King.

## ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ

Εἰς ἵνανδν ἀριθμὸν καδίκων ἡ ἀκολουθία ἐπιγράφεται «ἀκολουθία τοῦ κατὰ μῆνα γινομένου ἀγιασμοῦ» (**Α Ζ**) ἢ «ἀγιασμὸς τῶν ἀρχιμηνίων τῶν μηνῶν» (**Π**), χωρὶς νὰ σπανίζῃ καὶ ἡ ἐπιγραφὴ «ἀκολουθία τοῦ ἀγιασμοῦ» (**Γ Α Η**) ἢ «ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ» (**ᾳ αρ Κ Λ Υ Ψ**). Ἐκ τῆς πρώτης ἐπιγραφῆς συνάγεται σαφῶς, δτι δὲ χρόνος τῆς τελέσεως τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ ἦτο κυρίως αἱ πρῶται ἡμέραι τῶν μηνῶν, χωρὶς νὰ ἀποκλείηται ἡ τέλεσις αὕτη καὶ «ταῖς κυριακαῖς καὶ ἐօρταις» (**Ρ**), ἕρα δὲ καὶ καθ' οἵανδήποτε ἄλλην ἡμέραν. Ἡ ἐν τῇ ἀρχῇ δὲ ἐκάστου μηνὸς τέλεσις τοῦ ἀγιασμοῦ, καθὼς καὶ δὲ Βαλσαμὸν ἀναφέρει, δὲν φαίνεται νὰ εἴνε ἀσχετος πρὸς τὰς παρ'. Ἰουδαίοις καὶ Ἑλλησι νουμηνίας, πρὸς ἀντίδρασιν κατ' αὐτῶν καθιερωθεῖσα καὶ ταύτας βαθμηδὸν ἐκτοπίσασα. Οὕτω δὲ «ἡ τῆς νουμηνίας ἐօρτή, μαρτυρεῖ δὲ Βαλσαμόν, πρὸς ἀμνημονεύτων χρόνων ἐσχόλασε καὶ ἀντὶ ταύτης, Θεοῦ κάριτι, ἵλαστήριοι εὑνχαὶ πρὸς Θεὸν καὶ ἀγιασμοὶ ἐπ' ἐκκλησίας παρὰ τοῦ πιστοῦ λαοῦ γίνονται καθ' ἐκάστην ἀρχιμηνίαν καὶ ὕδασιν εὐλογίας, οὐκ ἀντιλογίας, χριόμεθα»<sup>1</sup>.

Ο ψευδοκωδινὸς μαρτυρεῖ δτι τοιοῦτοι ἀγιασμοὶ ἐτελοῦντο καὶ ἐν τῷ παλαιτίῳ τῆς Κων)πόλεως παρόντων καὶ τῶν βασιλέων καθ' ὅλην τὴν ἀκολουθίαν τοῦ ἀγιασμοῦ, ἐτελοῦντο δὲ εἰς τὴν ἀρχὴν ἐκάστου μηνὸς, πλὴν τῶν μηνῶν Ἰανουαρίου καὶ Σεπτεμβρίου, διότι κατὰ μὲν τὸν πρῶτον ἐκ τούτων ἀνεμένετο ἡ ἐօρτὴ τῶν θεοφανειῶν καὶ ἡ κατ' αὐτὴν τέλεσις τοῦ μεγάλου ἀγιασμοῦ κατὰ δὲ τὸν δεύτερον ἡ ἐօρτὴ τῆς ὑψώσεως τοῦ τιμίου σταυροῦ<sup>2</sup>. Ἐκ τῆς παρούσιας δὲ ταύτης τοῦ βασιλέως ἐξηγεῖται πῶς ἐν τῇ κυριᾷ εὐχῇ τοῦ μικροῦ, δσον καὶ τοῦ μεγάλου ἀγιασμοῦ μνημονεύονται πρῶτοι οἱ πιστοὶ βασιλεῖς, ἐν δὲ τῇ εὐλογίᾳ τοῦ ὕδατος, καταδυομένου τοῦ σταυροῦ ἐν τῷ ὕδατι κατὰ τὸν μικρὸν ἀγιασμόν, ψάλλεται οὐχὶ τὸ Ἐν Ἰορδάνῃ, ὡς θὰ ἦτο φυστικάτερον, ἀλλὰ τὸ Σωδὸν Κυριε, τὸν λαὸν σου, ἐν τῷ ὅποιώ ἐκφράζεται ἡ εὐχὴ περὶ νικῶν τῶν βασιλέων κατὰ βαρβάρων.

Τὴν παλαιοτέραν μαρτυρίαν περὶ τοῦ ἀγιασμοῦ τούτου παρέχει ἡμῖν δὲ πατριάρχης Κων)λεως Νικηφόρος (806—815), ὡς δὲ ἐμφαίνεται ἐν αὐτῇ ἡ κατὰ τὴν ἀρχὴν ἐκάστου μηνὸς τέλεσις αὐτοῦ δὲν ἀπετέλει πρᾶξιν προσφάτως εἰσακθεῖσαν, ἀλλὰ καθεστὼς παλαιότερον ἐγκαθιδρυμένον. Διότι δὲ Νικηφόρος μαρτυρεῖ δτι «παρελάβομεν ἀπὸ τῶν ἀγίων καὶ θεοφόρων πατέ-

1. Εἰς τὸν κανόνα ΞΕ τῆς ἐν Τρούλλῳ συνόδου παρὰ Ράλλη καὶ Ποτλῆ, Σύνταγμα I. κανόνων τόμ. Β' σελ. 458.

2. Περὶ ὁφρικιαλ. κεφ. ιδ Migne 157, 93 - 96.

ρων ἡμῶν τὸ ποιεῖν ἐν τῇ ἀγίᾳ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίᾳ καθ<sup>3</sup> ἑκάστην ἀρχὴν μηνὸς ἀγιασμόν»<sup>1</sup>. Πότε ἐν τούτοις καὶ ὑπὸ τίνος συνετάχθη ἢ ἥδη ἐν χρήσει ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ ἀγνοοῦμεν, παρουσιάζεται δὲ πιθανότερον, ὅτι αὗτη διεμορφώθη βαθμηδόν, κατ<sup>3</sup> ἔξελειν βραδεῖαν καὶ φυσιολογικήν.

‘Ἄξιοσημείωτον τυγχάνει, ὅτι τὸ Βαρβερινὸν εὐχολόγιον δὲν ἀναφέρει αὐτήν, τοῦθ<sup>3</sup> δπερ ἀποτελεῖ ἔνδειξιν, ἀν μὴ περὶ τοῦ ὅτι κατὰ τὸν Η αἰῶνα δὲν ὑπῆρχεν αὕτη, τοὐλάχιστον ὅμως περὶ τοῦ ὅτι δὲν εἶχε γενικευθῆ καθ<sup>3</sup> ἀπασαν τὴν ἐκκλησίαν. ‘Ωσαύτως καὶ ἐν τῷ περὶ τὸ 1170 συγγραφέντι ὑπὸ Μιχαὴλ τοῦ Σύρου Συριακῷ εὐχολογίῳ<sup>2</sup> δὲν ἀπαντᾶ ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ. Εἰς τὰ παλαιότερα δ’ εὐχολόγια ἀπαντῶσι μόνον εὐχαὶ μεμονωμέναι. Οὕτως ἐν μὲν τῷ Βαρβερινῷ ἀπαντᾶ «εὐχὴ τῆς διακονίας λεγομένη ἐν τῷ ἐμβάτῃ ἐκφωνητικῶς», εἰς δὲ τὸ εὐχολόγιον τοῦ Βησσαρίωνος τῆς Κρυπτοφέρρης εὐχὴ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «εὐχὴ τοῦ κολυμβίου τῶν Βλαχερνῶν». Καὶ ὅτι μὲν μία καὶ μόνη εὐχὴ ἐθεωρεῖτο ἐπαρκῆς ἀνεν ἄλλου τινὸς πρὸς καθαγιασμὸν τοῦ ὕδατος δὲν θὰ ξενίσῃ οὐδένα, ὅταν ἔχῃ ὑπὸ δψει, ὅτι ἀναφέρονται παλαιότερον περιπτώσεις, καθ<sup>3</sup> ἃς καὶ δι<sup>3</sup> ἀπλῆς σφραγίσεως διὰ τοῦ τύπου τοῦ σταυροῦ προσεκτάτο τὸ ὕδωρ δύναμιν καὶ ἰσχὺν δραστικὴν κατὰ δυνάμεων ἐναντίων καὶ πνευμάτων ἀκαθάρτων. Οὕτω καθ<sup>3</sup> ἀ ίστορεῖ δ ‘Ἐπιφάνιος<sup>3</sup>, δ ἐπὶ Μ. Κωνσταντίνου ἀκμάσας ἐξ Ἰουδαίων χριστιανὸς Ἰώσηπος ἀπέδωκε τὴν ὑγείαν εἰς φρενοπαθῆ τινα φαντίσας τοῦτον δι<sup>3</sup> ὕδατος, τὸ δποῖον εἶχε σφραγίσει σταυροειδῶς διὰ τοῦ δακτύλου του. Εἰς ἄλλην πάλιν περιπτώσιν δ αὐτὸς κατὰ παρόμοιον τρόπον ἀγιάσας ὕδωρ καὶ ἐπικαλεσθεὶς τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ κατέλυσε διὰ φαντισμοῦ μὲ τὸ ὕδωρ τοῦτο τὰς φαρμακείας καὶ μαγείας τῶν παλαιῶν δμοπίστων του παρεμποδίζοντων τὴν ἀνέγερσιν μεγάλου χριστ. ναοῦ ἐν Τιβεριάδι<sup>4</sup>. ‘Ο Θεοδώρητος ἐξ ἑτέρου δικαιείται περὶ θεραπείας ἵπου τινὸς τοῦ Οὐάλεντος διὰ πόσεως ὕδατος σφραγισθέντος σταυροειδῶς<sup>5</sup>. ‘Άλλὰ καὶ Γρηγόριος δ Τουρώνης ἀναφέρει παρομοίας θαυμασίας ἴασεις δι<sup>3</sup> ὕδατος οὕτως εὐλογούμενου<sup>6</sup>.

‘Ως πρὸς δὲ τὰς ἐπιγραφάς, ἃς φέρουσιν αἱ πρὸς καθαγιασμὸν τοῦ ὕδατος εὐχαὶ ἐν τῷ Βαρβερινῷ καὶ τῷ Βησσαριανῷ, θὰ ἐσημειοῦμεν τὰ

1. Pitra, Juris eccl. graec. monum. et hist. τόμ. II σελ. 320.

2. Παρὰ Mai, Script. veter. nov. coll. Xb, 3.-33.

3. Κατὰ αἰρέσ. βιβλ. A' τόμ. β § 10, Migne 41, 421—428.

4. Αὐτόθι § 12.

5. Φιλόθ. Ιστορ. κεφ. η Migne 82, 1376. Πρεβλ. καὶ Ἐκκλ. Ιστ. E 21, Migne 82,1244, ἐνθα γίνεται λόγος περὶ ἐξουδετερώσεως δαιμονικῆς ἐπεμβάσεως διὰ φαντισμοῦ μετ’ ἐσφραγισμένου ὕδατος.

6. De glor. confess, C. 82. De mirac. s. Martini I. II c. 3 καὶ 39.

άκολουθα : «Η ἔννοια τοῦ ὅρου διακονία («εὐχὴ τῆς διακονίας...») ἐν τῇ ἐπιγραφῇ τοῦ Βαρθερινοῦ, ἐὰν κρίνωμεν ἐκ τοῦ περιεχομένου τῆς εὐχῆς, δὲν σχετίζεται πρὸς ὑπηρεσίαν ἢ λειτουργίαν τοῦ διακόνου, ἀλλ’ ἀπλῶς ἐκφράζει τὴν διακονίαν τῆς ἀκολουθίας γενικῶς. Ἐν ἀλλαῖς λέξεσιν ἡ χρῆσις τοῦ ὅρου πιθανώτατα δὲν ὑποδηλοῖ, ὅτι ἡ εὐχὴ ἐξεφωνεῖτο ὑπὸ τοῦ διακόνου, διότι καὶ τὸ ὄλον περιεχόμενον τῆς εὐχῆς εἶνε καθαγιαστικόν, ἀλλὰ καὶ κατάληξις αὐτῆς εἶνε ἡ ἐκφώνησις «Οὐι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος..., τὰ δόπια δὲν εἶνε πιθανὸν νὰ ἐξεφωνοῦντο ποτε ὑπὸ διακόνου. «Η ἐπιγραφὴ ἐξ ἄλλου τοῦ Βησσαριανοῦ («εὐχὴ τοῦ κολυμβίου τῶν Βλαχερνῶν») παρέχει ἐνδείξεις περὶ τῆς προελεύσεως καὶ τῆς περαιτέρῳ ἐξελίξεως τῆς ἀκολουθίας τοῦ ἀγιασμοῦ. Πράγματι εὐκόλως ἀντιλαμβάνεται τις, ὅτι ἡ ἀκολουθία τοῦ ἀγιασμοῦ, ὡς ἔχει σήμερον, ἀποτελεῖται κατὰ μὲν τὸ πρῶτον τμῆμα αὐτῆς ἐκ Παρακλήσεως πρὸς τὴν Θεοτόκον, ἐπονται δὲ τῷ παρακλητικῷ καὶ ὅντι τὰ ἀναγνώσματα καὶ ἡ εὐχὴ ἡ καθαγιάζουσα τὸ ὕδωρ. Τόσον δ’ ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς τοῦ Βησσαριανοῦ, ὅσον καὶ ἐξ ἐνδείξεων τροπαρίων τινῶν τοῦ κανόνος τούτου («Ο ναός σου, Θεοτόκε, ἀνεδείχθη Ἰατρεῖον...»). «Τίς προστρέχων τῷ ναῷ σου, Θεοτόκε...» «Σῶσον κόσμον... σὴν πόλιν ωσσαί») δύναται νὰ συναχθῇ, ὅτι ἐν ναῷ τιμωμένῳ ἐπ’ ὄνοματι τῆς Θεοτόκου, πρὸς δὲν ὡς πρὸς ἀγίασμα προσέτρεχον οἱ πιστοί, πιθανώτατα δὲ ἐν τῇ πόλει τῆς Θεοτόκου, ἥτοι τῇ Κωνσταντινουπόλει, δι κανὼν οὗτος εἰσαχθεὶς συμπεριελήφθη ἔπειτα ἐν τῇ ἀκολουθίᾳ τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ. «Η ἐπιγραφὴ δὲ τοῦ εὐχολογίου τοῦ Βησσαρίωνος δηλοῖ σαφῶς τὸν ναὸν τούτον ὡς τὸν τῶν Βλαχερνῶν. «Ἄλλως τε καὶ ἡ διάταξις τοῦ **P**, ἡ ἐν σχέσει πρὸς τὰ τροπάρια τὰ κατὰ τὸν ἀγιασμὸν ψαλλόμενα παραπέμπουσα πρὸς τὰ κατὰ «τὸ λοῦσμα τῶν Βλαχερνῶν» ἀδόμενα, ἐπιβεβαιοῖ τὸ συμπέρασμα τοῦτο. «Ἄλλα καὶ ἡ ἐν τῷ I ἐπιγραφὴ «τροπάρια ψαλλόμενα τὰς ἀρχιμηνίας τοῦ μηνὸς» ὑποδηλοῖ, ὅτι τὰ τροπάρια παρεισήχθησαν ἐν τῇ ἀκολουθίᾳ οὐχὶ ἐξ ἀρχῆς, ἀλλὰ κατὰ χρόνους, καθ’ οὓς εἶχεν ἥδη καθιερωθῆ τάξις τις μικροῦ ἀγιασμοῦ.

«Ως δ’ ἐμφαίνεται ἐκ τῶν ἐπὶ μέρους κωδίκων, ἡ ἐξέλιξις τῆς ἀκολουθίας τούτης ἐκδύθησεν ὡς ἔπιπτη.

Τὸ κατ’ ἀρχὰς ὑπῆρχε μία καὶ μόνη εὐχή, ὡς ἐμφαίνεται καὶ ἐκ τῶν κωδίκων **S**, **P**. Καὶ ἐν τῷ B λοιπὸν ἡ ὑπὸ τὴν μνημονευθεῖσαν ἐπιγραφὴν εὐχὴ ἐκπροσωπεῖ τὴν κατὰ τὸν ὅγδοον αἰῶνα ἀκολουθίαν τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ καὶ δὲν δικαιολογείται ἡ εἰκασία τοῦ Goar ἐκλαβόντος, ὅτι ἡ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «εὐχὴ εἰς τὸ ὕδωρ τῶν ἀγίων βαπτισμάτων τῶν ἀγίων Θεοφανείων λεγομένη ἐν τῇ φιάλῃ τοῦ μεσιαύλου τῆς ἐκκλησίας», συντομωτάτη ἀκολουθία ἀγιασμοῦ, ἀποτελουμένη ἐκ δύο μόνον εὐχῶν, ἐπέχει τὴν θέσιν τῆς καθ’ ἡμᾶς ἀκολουθίας τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ, ἀφοῦ ἀλλως τε τοιαύτη τις ἐκδοχὴ ἀποκλείεται ὑπ’ αὐτῆς τῆς ἐπιγραφῆς.

Ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς τοῦ **Σ**, «ἄγιασμὸς τῆς λειτουργίας» συνάγομεν, ὅτι ἡ εὐχὴ αὕτη ἀνεγινώσκετο κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θείας λειτουργίας. Ἐκ τῆς διατάξεως δὲ τοῦ **P** πληροφορούμενα ὅτι «μετὰ τὸ τέλος τοῦ ἀγιασμοῦ γίνεται ἡ εἰσοδος καὶ ἀκολούθως τὰ ἐπίλοιπα τῆς θείας μυσταγωγίας». Ἐν ἀλλαις λέξεσι τὸ κατ' ἀρχὰς «μετὰ τὴν ἔναρξην τῆς θείας λειτουργίας, ψαλλομένων τῶν ἀντιφόνων» (**P**), διερεὺς ἐξήρχετο τοῦ βήματος, προύχωρει εἴτε πρὸς τὸν νάρθηκα, εἴτε πρὸς τὸ ἔτερον μέρος τῆς ἐκκλησίας ὃπου ἦτο ἡ φιάλη ἡ τὸ λεκάνιον τὸ ἐμπεριέχον τὸ πρὸς καθαγιασμὸν ὑδωρ, ἀνεγίνωσκεν ἐπ’ αὐτὸν τὴν εὐχὴν τοῦ ἀγιασμοῦ, καὶ εἰτα προχωρῶν εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ καὶ ἀναγινώσκων τὴν εὐχὴν τῆς μικρᾶς εἰσόδου εἰσήρχετο εἰς τὸ βῆμα. Αὕτη κατὰ πᾶσαν πιθανότητα είνει ἡ τάξις ἡ ὑπονοούμενη ὑπὸ τοῦ **Σ**. Ἀπόλειμμα τῆς παλαιᾶς ταῦτης τάξεως είνει ἡ διάταξις τοῦ **A**, καθ’ ἥν διερεὺς ἐξελθὼν τοῦ βήματος καὶ φθάσας εἰς τὸν τόπον τοῦ ἀγιασμοῦ εὐλογεῖ λέγων: «Ἐύλογημένη ἡ εἰσοδος διὰ τῆς τεκούσης σε Θεοτόκε, Χριστὲ δὲ Θεὸς ἡμῶν...».

Νέον βῆμα πρὸς τὴν σημερινὴν διαμόρφωσιν τῆς ἀκολουθίας ἀπετέλεσεν ἡ ἀντικατάστασις τῶν συνήθων ἀντιφόνων τῶν κατὰ τὴν λειτουργίαν ψαλλομένων, δι’ ἀλλων σχετιζομένων πρὸς τὸν ἀγιασμόν. Τὰ νέα ταῦτα ἀντιφόνων ἀπετέλεσαν τὰ τροπάρια τοῦ κανόνος τῆς Θεοτόκου, τὰ καὶ σήμερον ψαλλόμενα. Ταῦτα κατὰ τὴν διάταξιν τῶν I, σ., «ἔμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου ψάλλονται», μετὰ τὸ πέρας δούτων «ἀπέρχεται διερεὺς σὺν τῷ λαῷ ἐν τῇ φιάλῃ». Τῷ καθαγιασμῷ τοῦ ὕδατος ἐπηκολούθει ἡ εἰς τὸ θυσιαστήριον εἰσοδος τοῦ λειτουργοῦ καὶ ἐπισυνήπτετο συναπτὴ καὶ διοισάγιος ὕμνος, μεθ’ ὃν τὰ τῆς λειτουργίας ἀναγνώσματα. Ἐντεῦθεν ἐξηγεῖται πλήρως, πῶς ἐν τῇ δριστικῇ διαμορφώσει τῆς ἀκολουθίας τοῦ ἀγιασμοῦ συμπεριελήφθη ἡ ὑπὸ τοῦ ιερέως μὲν ἐκφώνησις «Οὐι ἄγιος εἰ δὲ Θεός, ἡ ὑπὸ τῶν ψαλτῶν δὲ μολπὴ τοῦ Τρισαγίου. Καὶ κατ’ ἀρχὰς μέν, ὡς δύναται τις νὰ εἰκάσῃ ἐκ τῶν κωδικῶν **P**, **S**, **G**, **A**, **H** δὲν ὑπῆρχον εἰδικὰ διὰ τὸν ἀγιασμὸν ἀναγνώσματα ἀποστόλου καὶ εὐαγγελίου. Βραδύτερον δημως, δταν δὲ ἀγιασμὸς ἐχωρίσθη ὡς ἰδία καὶ αὐτοτελὴς ἀκολουθία, καθωρίσθησαν καὶ τοιαῦτα.

Ἐν τῷ κώδικι **P** ἔχομεν καὶ περαιτέρω ἔτι ἐξέλιξιν. Ἡ ἀκολουθία τοῦ ἀγιασμοῦ προσέλαβε τὴν θέσιν τῆς λιτῆς, τῆς μετὰ λειτουργίας συνδεδεμένης. Εἶνε δὲ γνωστόν, ὅτι δσάκις τῆς λειτουργίας προηγεῖτο λιτὴ ἔξω τοῦ ναοῦ διεξαγομένη, ἡ λειτουργία συνεχίζετο μετ’ αὐτὴν ἀπὸ τοῦ Τρισαγίου καὶ τῶν ἀναγνώσμάτων<sup>1</sup>. Οὕτω ἐξερχομένου τοῦ ιερέως εἰς τὴν πρὸ τοῦ ναοῦ φιάλην ἀντὶ ἀλλων τροπαρίων τῆς λιτῆς ἐψάλλοντο τὰ τοῦ λούσματος τῶν Βλαχερονῶν, ἐπηκολούθουν τὰ εἰρηνικὰ τῆς λειτουργίας εἰς τὰ δποῖα

1. Πρβλ. Π. Τρεμπέλα, Αἱ τρεῖς λειτουργίαι σελ. 24.

ἐνωρὶς θὰ παρεισήχθησαν καὶ αἰτήσεις ἐκ τῆς ἥδη διαμεμορφωμένης ἀκολουθίας τοῦ μεγάλου ἀγιασμοῦ, ἀνεγινώσκετο εἴτα ἡ καθαγιαστικὴ τοῦ ὕδατος εὐχὴ καὶ ἐπανερχομένου τοῦ λειτουργοῦ εἰς τὸ θυσιαστήριον συνεχίζετο ἀπὸ τοῦ Τρισαγίου ὑμνου ἡ θεία λειτουργία.

Ἄπαξ δικαὶος ἡ ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ κατέλαβε τὴν θέσιν καὶ τὸν χαρακτῆρα τῆς λιτῆς, ἐπόμενον ἦτο, ὅταν ἀπεχωρίσθη τῆς θείας λειτουργίας εἰς αὐτοτελῆ τελετήν, νὰ προστεθῶσιν εἰς αὐτὴν καὶ ἄλλα χαρακτηριστικὰ τῆς λιτανείας. Οὕτως ἔξηγεῖται τοῦτο μὲν ἡ κατὰ τοὺς κώδικας **Δ Η Ν** λιτανευτικὴ μορφὴ τῆς ἐκτενοῦς, τῆς ἐπισφραγίζούσης τὴν δλην ἀκολουθίαν, τοῦτο δὲ ἡ ἐν ταῖς εὐχαῖς ἐπίκλησις τῶν πρεσβειῶν τῆς Θεοτόκου καὶ πάντων τῶν ἀγίων, ἣντις ἀποτελεῖ σύνηθες χαρακτηριστικῶν τῶν λιτανειῶν.

Οὕτως ἐν τῷ **Δ** δρίζεται πλέον ἡ ἀκολουθία τοῦ ἀγιασμοῦ νὰ γίνεται οὐχὶ ἐν τῇ λειτουργίᾳ, ἀλλὰ μετὰ τὸ πέρας τοῦ δρόμου, ὅτε ὡς αὐτοτελῆς ἥδη τελετὴ διεξαγομένη διασώζει μὲν πλήρως τὰ στοιχεῖα, ἀτινα προσέλαβε κατὰ τὴν μετὰ τῆς λειτουργίας παλαιοτέραν συνύφανσιν αὐτῆς, ἐκτυλίσσει δὲ ἀνέτως καὶ πάντα τὰ λιτανευτικὰ στοιχεῖα, ἀτινα εἰς αὐτὴν σὸν τῷ χρόνῳ προσετέθησαν.

Ἄλλὰ καὶ ἡ διαμεμορφωμένη ἥδη ἀκολουθία τοῦ μεγάλου ἀγιασμοῦ, ἐπόμενον ἦτο νὰ χρηματίσῃ νέος παράγων ἔξελίξεως κατὰ τὴν διαμόρφωσιν τῆς ἀκολουθίας τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ. Οὕτω κατὰ μίμησιν τῶν ἐν τῷ μεγάλῳ ἀγιασμῷ γινομένων τῆς μιᾶς εὐχῆς τῆς κατὰ τοὺς πλειόνας τῶν κώδικων ἀναγινωσκομένης μεγαλοφώνως καὶ ἐν ἐπηρόφῳ («Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ μέγας τῇ βουλῇ...») προετάχθη καὶ ἄλλη τις εὐχὴ («Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ...») ἡσυχωτέρᾳ φωνῇ καὶ μυστικῶς λεγομένῃ, ἐπετάχθη δὲ καὶ ἡ ἐν τῷ μεγάλῳ ἀγιασμῷ σύντομος εὐχὴ Κλίνον, Κύριε, τὸ οὖς σου...Τὸ μεταγενέστερον δὲ τῆς κατὰ προσαρμογὴν πρὸς τὰ ἐν τῷ μεγάλῳ ἀγιασμῷ τελούμενα προσθήκης ταύτης τῶν εὐχῶν τούτων ἔξιγεν πλήρως τὸ ὅτι παρὰ μὲν τοῖς κώδιξι **Γ Δ Ζ Σ, Κ Λ Υ Ψ α ἀ ἀ ἀ ἀ χ ο** παραλείπεται ἡ πρώτη, παρὰ δὲ τοῖς **Δ Ι** ἡ τελευταία, καὶ παρὰ τῷ Γ ἀντὶ αὐτῆς εὑροται ἡ εὐγή «Ο Θεός ὁ Θεός ἡμῶν ὁ τὸ πικρὸν ὕδωρ.... ἦν οἱ Β Κ Δ ἔχουσι μετὰ τὴν τελευταίαν εὐχὴν τοῦ μεγάλου ἀγιασμοῦ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν Εὐχὴ λεγομένη ἐν τῇ φιάλῃ» («εἰς τὸ ὕδωρ τῶν ἀγίων Θεοφανείων» κατὰ τὸν Β).

Τέλος ὡς πρὸς τὴν εὐχὴν «Ο Θεός ὁ μέγας καὶ ὑψιστος... τὴν τισι χειρογράφους ἀπαντῶσαν, θὰ ἐπρεπε νὰ σημειωθῇ, ὅτι τὰ παλαιότερα χειρόγραφα, ὑφ' ὃν αὗτη μαρτυρεῖται, ἀνάγονται μόλις εἰς τὸν ΙΔον αἰῶνα,

**ΔΩΣ ΥΛΙΚΨ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥ ΑΓΙΑΣΜΟΥ**

**Η ΚΛΑΚ ΩΨΠ Ο** α ἀ ρ χ Μετὰ τὸν εὐλογητὸν (Ω α Βασιλεὺς οὐράνιος) τρισάγιον, τὸ Παναγία Τριάς, τὸ Πάτερ ήμῶν. Τὸ Κύριε ἐλέησον ιβ'. Τὸ Δεῦτε προσκυνήσωμεν γ'. «Ο Ν' Ἐλέησόν με, δ Θεός. Καὶ εὐθὺς φάλλομεν τὰ προκείμενα στιχηρὰ      Ἡχος πλ. β'.

**Η (Ω Ο)** χ ἀνηρ ἡ ἀκροστιχὶς ἀλφάβητος.

1     «Η τὸ χαῖρε δι<sup>ο</sup> ἀγγέλου δεξαμένη καὶ τεκοῦσα τὸν Κτίστην τὸν ἴδιον, Παρθένε, σῶζε τοὺς σὲ μεγαλύνοντας.

«Ο Ρ «Ἐτέρα ἀκολουθία καὶ τάξις ἀγιασμοῦ γινομένη εἰς διαφόρους ἐκκλησίας ταῖς κυριακαῖς καὶ ἑορταῖς ἐν τῷ νάρθηκι ἢ καὶ ἐπέρῳ μέροι τῆς ἐκκλησίας, φιάλης οὐσῆς ἢ λεκανίου, ἔχουσα εὐχὴν α'». Γίνεται δὲ μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς θείας λειτουργίας, φαλλομένων τῶν ἀντιράφων, καὶ μετὰ τὸ τέλος τοῦ ἀγιασμοῦ γίνεται ἡ εἴσοδος καὶ ἀκολούθως τὰ ἐπίλοιπα τῆς θείας μυσταγωγίας».

«Ἄρχεται δ ἰερεὺς· Εὐλογητὸς δ Θεός ήμῶν.. Καὶ ἀρχονται φάλλειν τὰ τροπάρια ἥχ. πλ. β. «Η τὸ χαῖρε . . . .» (παραλειπονται ἀρκετὰ ἐκ τῶν συνήθων) «. . . Τὸν Πατέρα καὶ Υἱὸν δοξολογοῦμεν. Ζήτει ταῦτα εἰς τὸ ἀγίασμα τοῦ λούσματος τῶν Βλαχερνῶν. Παναγία Θεοτόκε, ἡ τεκοῦσα τὸν Σωτῆρα, κινδύνων διάσωσον καὶ πάσης βλάβης τοὺς δούλους σου ἀχραντε.—Τῆς εὐσπλαγχνίας τὴν πύλην, «Ἐτερα τροπάρια. Νῦν ἐπέστη... στιχ. Μεγαλύνει ἡ ψυχή μου...Νάμασιν ἐπομβίσας Χριστέ. Δόξα. Παρθένος ἔτεκες. Καὶ νῦν Παναγία Θεοτόκε παρθένε... Επέστη δ βασιλεὺς τῶν βασιλέων. Ζήτει ταῦτα εἰς τὸ λούσμα τῶν Βλαχερνῶν.»

Ἐπακολουθοῦσι τὰ εἰρηνικὰ καὶ ἡ εὐχὴ Κύριε δ Θεός ήμῶν, ὁ μέγας τῇ βουλῇ καὶ θαυμαστὸς τοῖς ἔργοις.

«Ἐν τῷ Σα οὐδὲν ἔτερον περὶ μικροῦ ἀγιασμοῦ εἰ μὴ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «εὐχὴ τοῦ ἀγιασμοῦ τῆς λειτουργίας» ἡ ὁδὸς ἄνω εὐχῆ.

«Ο Β. Εὐχὴ εἰς τὸ ὅντω τῶν ἀγίων βαπτισμάτων τῶν ἀγίων Θεοφανείων λειγομένη ἐν τῇ φιάλῃ τοῦ μεσιταύλου τῆς ἐκκλησίας.

«Ο Θεός, δ Θεός ήμῶν, δ τὸ πικρόν..

Ἐκφράνως «Οτι σὸν τὸ κράτος... Καὶ τοῦ διακόνου λέγοντος Τὰς κεφαλὰς.., κλίνατε, ἐπεύχεται δ ἰερεὺς· Κλῖνον, Κύριε, τὸ οὖς σου.

Εὐχὴ τῆς διακονίας λειγομένη ἐν τῷ ἐμβάτῃ ἐκφωνητικῶς Κτίστα τῶν ὑδάτων, δημιουργεῖ τῶν ἀπάντων, Κύριε δ Θεός δ πάντοκράτορ, δ ἀπαντα ποιῶν καὶ μετασκευάζων, μεταποίησον καὶ μετασκεύασον καὶ ἀγίασον τὸ ὅντω τοῦτο καὶ ἐνίσχυσον αὐτὸ κατὰ πάσης ἐπικεφαλῆς ἐνεργείας· καὶ δός πᾶσι τοῖς ἐξ αὐτοῦ χρησομένοις εἴτε διὰ πόσεως, εἴτε διὰ νίψεως, ἢ ραντίσεως, εἰς ὑγείαν ψυχῆς καὶ σώματος, εἰς ἀπαλλαγὴν πάσης νόσου. «Οτι ἀγαθός καὶ φιλάνθρωπος..

«Ο Δ «Μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ δρόφου ίσταμεθα ἐν τῷ νάρθηκι, κάκει εὐτρεπισθέντες τοῦ λουτῆρος δ ἰερεὺς ἐξέρχεται μετὰ τοῦ τιμίου σταυροῦ καὶ θυμιατοῦ προπορευομένων καὶ λαμπτάδων;; ; καὶ τῶν ἀδελφῶν φαλλόντων ἐκ τρίτου τρο-

δ Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς ἀκολουθίας τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ      Γ Δ Η «Ἀκολουθία τοῦ ἀγιασμοῦ»      I «Τροπάρια φαλλομένα τὰς ἀρχιμητίας τοῦ μηνὸς»      Λ «Ἀκολουθία τοῦ κατὰ μῆνα γινομένου ἀγιασμοῦ».      Ο «Ἀκολ. τοῦ ἀγιασμοῦ τοῦ κατὰ μῆνα γινομένου».      Π «Ἀγιασμὸς τῶν ἀρχιμητίων τῶν μηνῶν».

Ι καὶ τρικοῦσα Χριστὸν τὸν Θεὸν ήμῶν Δ

1      Δ στιχ. Μεγαλύνει ή..

‘Ανυμνοῦμεν τὸν Υἱόν σου, Θεοτόκε, καὶ βοῶμεν, Πανάχραντε δέσποινα, παντὸς κινδύνου ωῦσαι τοὺς οἰκέτας σου.

5      Δ στιχ. Ὅτι ἐπέβλεψε.    I Ἐλέησόν με δὲ Θεός

Βασιλέων, προφητῶν καὶ ἀποστόλων καὶ μαρτύρων ὑπάρχεις τὸ καύκημα καὶ προστασία τοῦ κόσμου, πανάμωμε.

I Ἐπὶ πλειόν πλοῦνόν με.

10     Γλῶσσα πᾶσα εὐφημεῖ καὶ μακαρίζει, καὶ δοξάζει τὸν ἄλογαντον τόκον σου, τῶν ὅρθοδόξων Μαρία Θεόνυμφε.

I Ὅτι τὴν ἀνομίαν μου

Δός, Χριστέ μου, καὶ ἐμοὶ τῷ ἀναξίῳ ὁφλημάτων τὴν ἀφεσιν, δέομαι, τῆς σὲ τεκούσης πρεσβείας ὡς εὐσπλαγχνος.

15     Δ στιχ. Ὅτι ἐποίησε

Ἐπὶ σέ μου τὰς ἐλπίδας ἀνεθέμην, Θεοτόκε, σῶσον ταῖς πρεσβείαis σου καὶ δώρησαί μοι πταισμάτων τὴν ἀφεσιν.

πάρια Ἡχος πλ. β Ἐλέησον ἡμᾶς.. Δέξα. Κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς.. Καὶ νῦν. Τῆς εὐσπλαγχνίας. Ταῦτα τὰ τροπάρια φάλλονται, ἔως οὐ φθάσωμεν εἰς τὸν τόπον τοῦ ἀγιασμοῦ, ὡς καὶ στιχηρὰ τροπάρια τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ..Καὶ γίνεται εὐλόγησις παρὰ τοῦ λερέως: Εὖλογηλένη ἡ εἰσοδος διὰ τῆς τεκούσης σε Θεοτόκου, Χριστέ δὲ Θεός ημῶν, πάντοτε νῦν καὶ ἀεί..Εἴτα τὸ τρισάγιον.,»

Παρ' οὐδενὶ τῶν κωδίκων Γ Δ Ι Η Κ Λ Λ Ζ Ψ εὑρηται τὸ Κύριε εἰσάκουσον, οὕτε τὸ Θεός Κύριος, οὕτε τὰ τροπάρια Τῇ Θεοτόκῳ ἔκτενῶς κ.τ.λ.

Παρὰ τῷ αὐτῷ μετά τὸν Ν' Τὸ Κύριε εἰσάκουσον. Εἴτα φάλλουν τροπάρια. Οἱ μ Χ δ ἄ ἄ δ «Μετὰ τὸν εὐλογητὸν τοῦ λερέως εὐθὺς τὸ Κύριε εἰσάκουσον Εἴτα τὸ Θεός Κύριος εἰς ἥχον δ. Καὶ τὰ τροπάρια ταῦτα εἰς τὸν αὐτὸν ἥχ. δ. Τῇ Θεοτόκῳ ἔκτενῶς..Δίς. Οὐ σιωπήσομεν.. ἅπαξ.

Εἴτα τὸν Ν' καὶ εὐθὺς τὰ τροπάρια εἰς ἥχ. πλ. β (Εἰς ἔκαστον τροπάριον λέγομεν 'Υπεραγία Θεοτόκε σῶσον ἡμᾶς..μ).

Ἐν τῷ ΙI ἡ διάταξις «Ἐστι δὲ καὶ προηντρεπισμένη λεκάνη μετὰ κοδιαροῦ ὕδατος. Καὶ δ τίμιος σταυρὸς μετὰ κλάδων βασιλικῶν κατὰ τὸ σύνηθες.

Ἐν τῷ δι μετὰ τὸ Τρισάγιον τὰ «Ἐλέησον ἡμᾶς, Κύριε... Δέξα Κύριε ἐλέησον. Καὶ νῦν Τῆς εὐσπλαγχνίας. Καὶ εὐθὺς δὲ Ν' Εἴτα τὰ τροπάρια τοῦ κανό-

2 'Ανυμνοῦμεν σου τὸν τόκον Κ Λ Ψ Υ    3 δέσποινα αὐτὸν δυσώπαι σῶσαι τὰς μητέρας ἡμῶν Γ δέσποινα τὰς σὺν στίχειας περισσωτες πάντοτε Δ Ι Ζ Κ Λ Ψ Υ

5 μαρτύρων ὑπάρχεις τὸ κήρυγμα Η Δ Ο καὶ σωτηρία τοῦ κόσμου πανύμνητε Γ Ζ

8 'Αντὶ τοῦ Γλῶσσα. Γηγενῶν σοι σωτηρία καὶ προστάτις πέλεις μόνη πανύμνητε δέσποινα (δ Γ ἡσις ἐδῶ, δ Ι συνεχίζει) διὸ σοι πάντες τὸ χαῖρος κραυγάζομεν. ἦ τὸ Γένος πάντων ἀνημνεῖσθαι, Θεοτόκε, τῶν ἀνθρώπων καὶ πίστει δοξάζεισθαι καὶ μεγαλύνεισθαι πάντοτε Κ Υ Λ Ψ (δ Λ παραλείπει τὸ «καὶ πίστει δοξάζεισθαι») Γλῶσσα...μακαρίζει τὸν οὖν τόκον πανάχραντες δέσποινα τῶν δρόμων.. Δ

\* Δ ἀπὸ τῶν Βασιλέων πηδῆ εἰς τὸ 'Ἐπὶ σέ μου τὰς ἐλπίδας παραλείπων τὰ διὰ τῷ μεταξὺ    \* O I παραλείπει τὸ Δός Χριστέ μου.

14 'Ἐπὶ σοὶ μου τὰς ἐλπίδας Γ Δ ἀφροσαὶ μοι τὰς ἐλπίδας I σῦδοσόν με προσβείασίσ Σ Ζ Λ Ψ τὰς ἐλπίδας, Θεοτόκε, κεκτημένος οὐ μὴ αἰσχυνθήσομαι δικηρῶν ἀσάρκων πολέμους καὶ φόβητρα Δ I προσβείασίσ σου καὶ δώρο πταισμ. Ζ

- 1     Ι Καὶ τὸ πονηρὸν ἐνώπιόν σου  
      Ζώωσόν με ἡ τεκοῦσα ζωδότην καὶ σωτῆρα· σῶσον ταῖς πρεσβείαις  
      σου, εὐλογημένη ἐλπὶς τῶν ψυχῶν ἡμῶν  
      Ι "Οπως ἀν δικαιωθήσεις  
5     Ἡ τὸν κτίστην τῶν ἀπάντων ἐν γαστρὶ σου συλλαβθοῦσα, Παρθένες  
      πανάμιωμε, ταῖς σαῖς πρεσβείαις σῶσον τὰς ψυχὰς ἡμῶν  
      Δ στιχ. "Οτι ἐποίησε      Ι 'Ιδού γάρ ἐν.  
      Θεοτόκε ἡ τεκοῦσα διὰ λόγου ὑπὲρ λόγον τὸν Λόγον, Πανύμνητε,  
      αὐτὸν δυσώπει σῶσαι τὰς ψυχὰς ἡμῶν  
10    Ι 'Ιδού γάρ ἀλήθειαν ἡγάπησας  
      "Ιλεών μοι τὸν κριτήν τε καὶ νιόν σου, ἐπταικότι ὑπὲρ πάντα ἄν-  
      θρωπον, ταῖς σαῖς πρεσβείαις ἀπέργασαι, Δέσποινα.  
      Ι Ραντιεῖς με ὑσσώπῳ  
      Καταχρέως ἐκβοῦμέν σοι τὸ Χαῖρε, Θεοτόκε ἀγνή ἀειπάρθενε, ἐκ-  
15    δυσωποῦντες πρεσβείαις σου σώζεσθαι.  
      Ι "Ακουτιεῖς μοι...  
      Λύτρωσαί με τοῦ πυρὸς τοῦ αἰωνίου, καὶ βασάνων τῶν ἀποκειμένων  
      μοι, θεογεννῆτορ, δπως μακαρίζω σε.

νος. Παρὰ τοῖς Δ καὶ Ι εὐθὺς τὰ τροπάρια χωρὶς νὰ προηγήται τούτων ἄλλο τι.  
Παρὰ τῷ Γ μετὰ τὸν Ν'. «Καὶ μετὰ τοῦτο λέγει Τὴν Θεοτόχον ἐν ὑμνοῖς μεγαλύ-  
νωμεν Ἡχος πλ. β. Ἡ τὸ...». "Ο Ι μόνον τὴν ἀρχὴν τοῦ Ἡ τὸ χαῖρε, ὃς ἔξης :  
«Ἡχος πλ. β. Ἡ τὸ χαῖρε δι' ἀγγέλου. Ἀνυμνοῦμεν τὸν Υἱόν σου...»

2 Η τεκοῦσα τὸν σωτῆρα καὶ δεσπότην Υ Γ Ζ Κ Λ Ψ δεσπότην Μαρία θεόνυμφε  
καὶ σῶσον πάντας τοὺς πόθῳ ὑμνοῦντάς σε Υ Λ Ι Ψ Ζ Κ δεσπότην, παρθένες θεόνυμφε,  
δπως ὑμῶν σε τὴν ἀειμακάριστον Γ καὶ σωτῆρα Μαρία θεόνυμφε καὶ σαῖς πρεσβείαις  
σῶσον τὰς ψυχὰς ἡμῶν Ο καὶ σῶσον πρεσβείαις σου εὐλογημένη Η Λ δ Λ παραλείπει  
τοῦτο καὶ τὸ ἀπόμενον

5 ουλλαβθοῦσα δὲ γαστρὶ σου Γ Λ Ψ Υ Παρθένες, καὶ τέξασα αὐτὸν δυσώπει σῶσαι  
τὰς ψυχὰς ἡμῶν Γ Ψ Παρθ. καὶ τέξασα αὐτὸν δυσ. ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν Κ Λ Υ  
ουλλαβ. Παρθένες καὶ τέξασα παντὸς κινδύνου τοὺς δούλους σου φύλαττε Ι τῶν ἀπάν-  
των ουλλαβοῦσα καὶ τεκοῦσα Παρθένες Η Ζ Α "Ο Ο παραλείπει αὐτό.

8 Θεοτόκε οὐ γάρ τεῖχος καὶ προστάτιν καὶ δλίδα ἔχοντας, πανάμωμε, ἐκ πάσης βλά-  
βης ἔχθρῶν φυλαχθείημεν Γ Η τεκοῦσα τὸν σωτῆρα ὑπὲρ Α Ι Ζ Λ Ψ  
9 δυσώπει ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν Ψ

11 "Πλεψ μοι τὸν ἐλλίψειο τοῦ βίου, Θεοτόκε, ὑπάρχεις καὶ στήριγμα καὶ σωτη-  
ρία τοῦ κέδουσ (πανάμωμε Υ) πανύμνητε Υ Γ Λ Ι Ζ Ψ "Ο Α παραλείπει τοῦτο καὶ  
μέχρι τοῦ Σῶσον πάντας,      ὑπάρχουσα Ι ὑπάρχεις γάρ Ζ Λ Ψ

12 καὶ σωτηρία σῶσον με πρεσβείαις σου Ι

14 Κατάχρέος Ζ Ζ Ψ Ο Υ      Κατά χρέως Γ Λ      χαῖρε χαῖρε  
μόνη τῆς Εἴδας ή λύτρωσις καὶ τοῦ πεσόντος Ἀδάμ ή ἀνάκλησις Γ      τὸ χαῖρε δυσω-  
ποῦντας Ι ἀγνή παμμακάριστε τοὺς σοὺς οἰκέτας περίσσως πάντοιε Ι Ζ      Θεοτόκε η  
μόνη βοήθεια καὶ σωτηρία τῶν πόθῳ ὑμνοῦντων σε Ζ Λ Ψ Υ

16-18 Λῦσον Ζ Υ Λ Ψ ἐρκλημάτων τὰς σειράς μου Θεοτόκε. Ζ      τοῦ πόθῳ προσ-  
τρέχοντος Υ Ζ Λ Ψ      «Οι Γ Υ Ι Ζ Λύσις πάντων φθημάτων, Θεοτόκε, τὰς σε-

1 Μὴ παρίδης τὰς δεήσεις τῶν σῶν δούλων, δυσωποῦμεν, πανύμνητε Δέσποινα, ἵνα ρυσθῶμεν πάσης περιστάσεως.

Ι Καρδίαν καθαράν

Νοσημάτων καὶ παντοίων ἀλγηδόνων καὶ κινδύνων ἡμᾶς ἐλευθέρω-  
5 σον, τῇ Ἱερᾷ σου σκέπῃ καταφεύγοντας.

Ι Μὴ ἀπορρίψῃς με.

Ξένον θαῦμα τὸ ἐν σοὶ θεοκυῆτος δι' ἡμᾶς γὰρ καθ' ἡμᾶς γεγένη-  
ται δὲ πάντων αἵτιστης ἐκ σοῦ καὶ Θεὸς ἡμῶν.

Ι Ἀπόδος μοι τὴν ἀγαλλίσσιν

10 Ο ναός σου, Θεοτόκε, ἀνεδείχθη ἱατρεῖον νοσημάτων ἄμισθον καὶ  
θλιβομένων ψυχῶν παραμύθιον.

Ι Διδάξω ὀνόμους

Παναγία Θεοτόκε, ἡ τεκοῦσα τὸν Σωτῆρα, κινδύνων διάσωσον καὶ  
πάσης ἀλλης ἀνάγκης τοὺς δούλους σου.

15 Ι Ρῦσαι με ἔξι αἰμάτων

Ρῦσαι πάσης ἀπειλῆς ἐπερχομένης, τοὺς σοὺς δούλους, πανάχραντε δέ-  
σποινα, καὶ πάσης βλάβης ψυχῆς τε καὶ σώματος.

φάς μου τὸν πόθῳ προστρέχοντας ἐν τῷ ναῷ σου πανύμνητε δέσποινα Ο Ι τῷ πόθῳ  
προστρέχοντι Λ Ψ Υ ναῷ σου, μῆτρε τὸν Θεὸν ἡμῶν.

1 Ι Ο Ι παραλείπει αὐτό. 'Ο Γ ἀντί αὐτοῦ ἔχει τὸ ἑξῆς: Μόνη δυντας καὶ ἐν γῇ καὶ  
ἐν θαλάσσῃ ἀνεδείχθης, ἀγρή, σκέπη ἀρρηνίτος, τῶν προστρέχοντων εἰς σὲ ἀδιστάκτιφ ψυχῆς.  
τὰς δεήσεις Παναγία τινὶ σῶν δούλων δυσποῦμεν, ἀχραντε, λύσιν πταισμάτων δοθῆναι  
τοῖς δούλοις σου Κ Ι Ψ Υ τὰς δεήσεις τινὶ σῶν δούλων Παναγία Ψ δούλων δυσω-  
ποῦμεν δέσποινα πανύμνητε Ο 4 ἀλγηδόνων, Θεοτόκε, πάντας ἔλευθέρωσον τοὺς τῷ  
ναῷ σου προστρέχοντας ἀχραντε Υ Γ Ι Ζ Κ Ψ Θεοτόκες ἡμᾶς ἔλευθ. Λ Ψ Υ  
ἡμᾶς ἔλευθ. Κ 5 προστρεχ. πάντοτε Ζ Κ Ι Ψ προστρ. δέσποινα I

7 θεογενῆτος Α ..εὶς σοὶ θεογενῆτος νῦν ἀπράξη, δὲ πάντων γὰρ Κύριος ἐκ οοῦ  
ἐτέχθη τοῦ σῶσαι τὰ σύμπλατα Ι Γ Ι Ζ Κ θεογεν. ἀνεδείχθη Κ Α ἐτελέσθη Ι Ζ  
ἐτέχθη μήτη θειάπλατθεν Κ Α Υ ἐτέχθη σῶσαι τὰς ψυχὰς ἡμῶν Ζ Σένον θαῦμα  
ἔπι σοὶ θεογενῆτος ἀνεδείχθη Υ Ψ νοσημάτων ψυχῶν καθαρεγήσον καὶ θλιβομένων  
χαρὰ ἀνειλάλητος Ψ (Λείπει τὸ 'Ο ναός σου καὶ προσῆλθε τὸ ἀγωτέρω ἐκ συγχόνεως τῶν  
δύο κατὰ τὰς γραφὰς τοῦ Γ) 8 δ πάντων γὰρ Κε ἐκ σοῦ ἐτέχθη Υ

10 Ο ναός σου ἀνεδείχθη θεομήτορ, νοσημάτων πάντοτε καὶ θλιβομένων Η Α Ο  
νοσημάτων ψυχῶν καθαρεγήσον καὶ θλιβομένων χαρὰ ἀνειλάλητος Γ Ι Ζ Α Υ 'Ο  
ναός σου Θεοτόκες ἀνεδείχθη γοσ. Κ Α Υ 'Ο ναός σου θεομήτορ ἀνεφάνη I

'Ο προστρέχων τῷ ναῷ σου, Θεοτόκε, ἐκλυτροῦται ἀπὸ πάσης θλίψεως καὶ ἀρρω-  
στίας καὶ βλάβης; πανάχραντε Ζ

13 ..τὸν σωτῆρα καὶ δεσπότην Χριστὸν τὸν Θεὸν ἡμῶν κινδύνων σῶσαι τοὺς δούλους  
σου, δέσποινα Γ Παναγία ἡ τεκοῦσα τὸν σωτῆρα, Θεοτόκε, κινδύνων καὶ θλίψεων καὶ  
πάσης βλάβης τοὺς δούλους σου φύλαττις Ι Παναγία... Σωτῆρα Χριστὸν τὸν Θεὸν ἡμῶν  
κινδύνων ρῦσαι ἡμᾶς τοὺς ὑμνοῦντάς σε Κ Α Ψ Υ

16—17 Ρῆξον πάντων δψλημάτων, Θεοτόκε, τὰς σειράς μου βραβεύοντα σάφεσιν καὶ  
τὴν εἰρήνην τοῖς πόθῳ ὑμνοῦσι σε Γ Δ Κ Α Ψ Ρῆξον πάντων δψλ., τὰς σειράς μου  
Θεοτ. Υ Δ Κ Α Ψ Θεοτ. καὶ σῶσον με δέσμαι καὶ μὴ παρίδης ἐμὲ τὸν οἰκέτην σου  
Κ Α Υ Ψ 'Ο Δ μετά τοῦ στίχου 'Αντελάβεστο. Προσγένεται παρ' αὐτῷ τὸ Τίς προσ-

I Κύριε τὰ χεῖλη μου

Σῶσον πάντας ταῖς πρεσβείαις σου, Παρθένε, τοὺς εἰς σὲ Θεοτόκε προστρέχοντας, καὶ οὗσαι πάσης ἀνάγκης καὶ θλίψεως.

A Καθεῖλε δυνάστας I "Οτι εἰ ήθέλησας

5 Τίς προστρέχων τῷ ναῷ σου Θεοτόκε, οὐ λαμβάνει ταχέως τὴν ζασιν, ψυχῆς ὅμοι τε καὶ σώματος ἄχραντε;

I Ἀγάθυνον Κύριε

“Υπὸ πάντων δυσωπούμενος Οἰκτίρμον, τῶν ἀγίων καὶ τῶν ἀνω τάξεων, ἵλασθητί μοι διὰ τῆς τεκούσης σε.

10 I Τότε εὐδοκήσεις

Φεῖσαι Σῶτερ τῶν ψυχῶν τῶν τεθνεώτων, ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς ἀδελφῶν ἡμῶν, καὶ ἀνες ἀφες αὐτοῖς τὰ ἔγκλήματα.

A Στιχ. Ποιῆσαι ἔλεος I Τότε ἀνοίσουσι

15 Χαῖρε κόσμου ἵλαστήριον Παρθένε, χαῖρε στάμνε καὶ λυχνία πάγχρυσε, τοῦ θείου μάννα καὶ φωτὸς θεόνυμφε.

A Ζ Ι Δέξα

Ψάλλομέν σοι τῷ Θεῷ τῷ ἐν Τοιάδι, ἐκβιῶντες φωνὴν τὴν τρισάγιουν, ἐκδυσωποῦντες σωτηρίας τευχασθαντα.

Ἐν τῷ A μετὰ τὸ Ρῆξον..Στιχ. Εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεός. Οἱ σὲ τείχος καὶ ἐλπίδα καὶ προστάτην, Θεοτόκε, καὶ λιμένα ἔχοντες ἐκ πάσης βλάβης ἔχθρῶν φυλαχθείμεν.—Στιχ. Καθὼς ἐλάλησε. Σῶσον, σῶσον Παναγίᾳ Θεοτόκε τοὺς καιμένους πταισμάτων ἐν βάθεσι καὶ μὴ παρίδῃς ἐν ὥρᾳ τῆς κρίσεως.

τρέχων καὶ παραλ. τὸ Σῶσον. Ρῦσσαι πάντας Α καὶ βλάβης πάσης Α

2—3 Σῶσον πάντας Παναγίᾳ Θεοτόκε, καὶ ἐκ βάθους πταισμάτων ἀνάγαγε καὶ προστασία βεβαία τοῦ γένους ἡμῶν Γ παρθένε θούς εἰς σὲ προστρέχοντας Ο Σῶσον πάντας Παναγ. Θεοτ. τοὺς καιμένους πταισμάτων ἐν πάθεσι καὶ μὴ παρίδῃς ἐν ὥρᾳ τῆς κρίσεως Y I Ζ Κ Λ Ψ ἐν βάθεσι Ζ Κ Λ Ψ Y παρίδῃς δμὲ τὸν οἰκεῖην σου Ψ 5 Ταῖς προσβείαις ἐλεήμον τῆς μητρός σου τῆς ἀχράντου καὶ πάντων τῶν ἀγίων σου τὰ σὰ ἔλητη τῷ λαῷ σου δώροσαι Η Λ Ζ Τίς...Θεοτόκε δλογύχως κανὸς ἐκπορεύεται καὶ οὐ λαμβάνει εὐθέως τὴν ζασιν Y Κ Λ Ψ

8—9 “Υμοις πάντες κατὰ χεῖδος σοὶ τὸ καῖσος ἐκβιῶμεν Μαρία Θεόνυμφε, ἐκ πάσης βλάβης ἔχθρῶν φυλαχθείμεν Γ” “Υπερέργα τῶν κτισμάτων σὺ ὑπάρχεις Θεοτόκε” διά πάντων γὰρ Κύριος ἐν σοῦ ἐτέχθη τοῦ σῶσαι τὸν ἄνθρωπον Ο “Υπερέργα σὺ ὑπάρχεις τῶν κτισμάτων Παναγίᾳ, λιμένα σε δχομένην ἐκ πάσης βλάβης ἔχθρῶν φυλαχθείμεν Ι Κ Λ Ψ Y “Υπερ. τῶν κτ. σὺ ὑπ. Y δχοντας Κ Λ Y

11—12 Φώτισόν με ἀμαρτίαις σκοτισθέντα ἀπαθείας τὸ φῶς ἡ κυήσασα, ἵνα ὑμνῶ σε ἀγρὴ ἀπιάρθεντα Γ φεῖσαι τοῦ λαοῦ σου, Θεοτόκε, τῶν πιστῶν σε τιμώντων πανάγεας καὶ σῶσον ἡμᾶς ἡγία θεόνυμφε I αὐτῶν τὰ ἔγκλήματα Η Ζ Λ Φῶς τοῦ κόσμου σὺ ὑπάρχεις, Θεοτόκε, τὸν γὰρ κτίστην ἀπάντων ἐκύησας αὐτὸν δυσώπει ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν Κ Λ Ψ Y ζωῆς αἰώνιου τε καὶ Δ φεῖσαι, φεῖσαι τοῦ λαοῦ σου Θεοτόκε τὰς ἐλπίδας διοὶ γὰρ ἀνέθει τῆς σωτηρίας καὶ σοὶ διασώζεται Ο

14 Οἱ Γ Δ Ι Ζ Κ Λ Y τὸ Χαῖρε δρος (περὶ οὐ κατωτέρῳ).

17—18 Ψάλλομέν σοι, Θεοτόκε καὶ βοῶμεν χαῖρε πύλη, δι’ ἡς Χριστὸς ὀδενεσε καὶ πεκλαισθέντης ἐτήρησε πάναγνε Γ ψάλλομέν σοι τὴν φωνὴν τοῦ ἀρχαγγέλου ἐκβιῶντες φωτὸς οἰκητήριον παρθένης χαῖρε καὶ νῦμφη ἀνύμφεντες Ο ψάλ. σοὶ ἐκβιῶντες σοὶ τὸ

## Δ Ο Και νῦν

1     Ω Παρθένε ή τεκοῦσα τὸν Σωτῆρα καὶ δεσπότην τοῦ κόσμου καὶ Κύριον, αὐτὸν δυσώπει, σῶσαι τὰς ψυχὰς ήμῶν.

Χαῖρε δόρος, χαῖρε βάτε, χαῖρε πύλη, χαῖρε κλίμαξ, χαῖρε θεία τράπεζα, ή πάντων χαῖρε βοήθεια, δέσποινα.

5     Ταῖς πρεσβείαις Ἐλεῆμον τῆς μητρός σου τῆς ἀχράντου καὶ πάντων ἀγίων σου, τὰ σὰ ἐλέη τῷ λαῷ σου δώρησαι.

Τῇ πρεσβείᾳ τῶν ἐνδόξων ἀρχαγγέλων καὶ ἄγγέλων καὶ τῶν ἄνω τάξεων, σοὺς δούλους Σῶτρο καλῶς διαφύλαξον.

χαῖρε, μὴ παριδῆτος τὸς δούλους σου, δέσποινα, ἀλλὰ βοήθει καὶ σῶσον πανύμητις Ι ἐκβ. Παναγ. Θεοτόκες ἐπὶς καὶ βοήθεια ήμῶν Παρθένες ὑπάρχεις καὶ στήριγμα Κ Λ Ψ Υ καὶ δυσωποῦνται Η Ζ. 'Ο Δ μετὰ τὸ Χαῖρε δόρος.. Στιχ. Λατρεύειν. Λός Χριστέ μου καὶ ἐμοὶ τῷ ἀναξιῷ (λός ἀντιέρω ὡς ἐν διτύπῳ) Στιχ. Καὶ σὸν παιδίον. 'Η τὸν Κτιστηρ. (λός ἀνωτ. ὡς ἐν Ι) Στιχ. Τοῦ δοῦνατ. Σὲ εἰ τελέος ἀσφαλὲς καὶ προστασία τῶν πιστῶν σε αἰτούντων πανάγιαντο· παντες κινδύνους ρῦσαι τὰς ψυχὰς ήμῶν. Στιχ. 'Ἐν οἷς ἐποκές· 'Ἄθλοφός τοῦ Χριστοῦ Παντελέημον, τὸς ὑμοῦντας τὴν θελαν σου ἀθλησιν, κινδύνους ρῦσαι καὶ πάσης κολάσεως. Στιχ. Τοῦ κατευθύναι, Πάσης νόσου καὶ φθορᾶς καὶ ἀλυηθόνος καὶ κινδύνων πάντας ἐλευθέρωσον τοὺς σε τιμῶντας ἀεὶ παμακάριστε. Τὴν δὲ ζάλη πειρασμὸν καὶ τρικυμίας τῶν τοῦ βίου πικρῶν κινδύνευσονσαν, παρθένος, ποιμηνη τὴν σὴν περιφύλαττε. Λόξα. Τὸν Πατέρα...

1—2     Ω Παρθένε πᾶς ὑμήσω σου τὸν τόκον, πᾶς δοξάσω τὴν ἄφραστον σύλληψιν συγκαταβάντα Λόγον τὸν συνάραχον Γ

\*Ω Παρθένε τῶν πενθούντων χαρμοσύνη ἀπὸ ζάλης ἀχθεῖν ρυμοένη με σεισμοῦ, λοιμοῦ τε τοὺς δούλους σου φύλαττε Ι δεσπότην κινδύνων καὶ θλίψεων καὶ πάσης βλάβης τοὺς δούλους σου φύλαττε Κ Λ Ψ Υ

3 Χαῖρε δόρος...η πάντων χαῖρε χαρὰ καὶ βοήθεια Γ

Χαῖρε..τριάπεζα τοῦ λόγου χαῖρε η πάντων βοήθεια Ψ Λ Κ Υ

Μετὰ τὸ \*Ω παρθένε ἀπακολουθεῖ εὐθὺς Τὸν Πατέρα καὶ Υἱὸν δοξολογοῦμεν δὲ Γ Κ Ψ. 'Ἐν δὲ Η Ζ Δ μετὰ τὸ \*Ω παρθένες ἀπακολουθοῦσι· 'Ηχος πλ. β. Τῆς εὐσπλαγχνίας τὴν πάλην..Νῦν ἐπέστη δ καιρός..Νάμασιν κ.λ.π. (λός κατωτέρω).

\*Ἐν τῷ Δ μετὰ τὸ \*Ω Παρθένε.. «Ταῖς πρεσβείαις τῶν ἐνδόξων ἀποστόλων, ζωοδότα Χριστὲ δ Θεὸς ήμῶν τὴν πίστιν ήμῶν ἀσάλευτον στήριξον.—Ταῖς πρεσβείαις τῶν μεγάλων διδασκάλων Βασιλείου σοφοῦ Γερηγορίου τε καὶ Ἰωάννου τοὺς δούλους σου φύλαττε. —Ταῖς πρεσβείαις τῶν ἀγίων ἀνοιφόρων Δημητρίου, Γεωργίου, σοφῶν Θεοδώρων τε καὶ Ἀρτεμίσου ήμᾶς διαφύλαξον—Ταῖς πρεσβείαις τῶν ἀγίων Ἀναργύρων καὶ μαρτύρων καὶ πάντων ὁσίων σου τὰ σὰ ἐλέη ἐφ' ήμᾶς κατάπεμφον. Τῶν ἀγίων καὶ δικαίων προπατόρων, ταῖς πρεσβείαις ἀπάντων δικαίων τε καὶ δοίων Χριστὲ ήμᾶς φύλαττε. Τὸν Πατέρα...».

'Ο σ<sub>2</sub> «..Καὶ νῦν \*Ω παρθένε τῶν πενθούντων χαρμοσύνη..Χρὴ οὖν γινώσκειν, δτὶ τὰ τροπάρια ἔμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου ψάλλονται. Εἰθ' οὗτος ἀρχεται διερεύς σὸν τῷ λαῷ μετὰ τοῦ θυμιατοῦ καὶ κηρῶν καὶ τοῦ τιμίου σταυροῦ, ἀπέρχεται ἐν τῇ φιάλῃ, ψάλλει τροπάρια εἰς ἡχ. πλ. δ. Νῦν ἐπέστη δ καιρός.

\*Ἐν τῷ Ο μετὰ τὸ \*Ω Παρθένε «Τῇ δυνάμει τοῦ σταυροῦ σου ζωοδότα, τῷ λαῷ σου τὴν ἀφεσιν δώρησαι τῶν ἐγκλημάτων ὡς μόνος φιλάνθρωπος.—'Υπὸ πάντων δυστοπούμενος οἰκτίρμον, τῶν ἀγγέλων καὶ τῶν ἄνω τάξεων, τὰ σὰ ἐλέη τῷ

Τῇ πρεσβείᾳ τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου βαπτιστοῦ σου προφήτου προδρόμου τε, Χριστέ μου Σῶτερ, τοὺς δούλους σου φύλαξον.

Τῇ πρεσβείᾳ τῶν ἐνδόξων ἀποστόλων καὶ μαρτύρων καὶ πάντων ἀγίων σου, τὰ σὰ ἐλέη τῷ λαῷ σου δώρησαι.

Τῇ πρεσβείᾳ τῶν ἐνδόξων Ἀναργύρων, Θεοτόκε τοὺς δούλους σου φύλαττε, ὡς προστασία τοῦ κόσμου καὶ στήριγμα.

λαῷ σου δώρησαι.—Μεῖζων πάντων προφητῶν σὺ χρηματίσας, ἐκδυσώπει τὸν μόνον φιλάνθρωπον, τοῖς σοῖς οἰκέταις δωρήσασθαι ἄφεσιν.—Ταῖς πρεσβείαις τῶν ἐνδόξων ἀποστόλων πανοικτίqmον τοῖς πίστει σοι κράζουσι, τῶν ἐγκλημάτων τὴν ἄφεσιν δώρησαι.—Ἴκεσίαις τῶν ἐνδόξων προφητῶν σου εὐεργέτα Χριστὲ δυσωπούμενος, τὰ σὰ ἐλέη τοῖς δούλοις σου δώρησαι.—Τῶν μαρτύρων ἡ πληθὺς ἐκδυσωπεῖ σε τὸν σωτῆρα, τῷ κόσμῳ δωρήσασθαι τὴν σὴν εἰρήνην καὶ τὸ μέγα ἔλεος.—Τῶν διών καὶ δικαίων οἱ χοροί σε δυσωποῦσι, τὰ τρόπαια δώρησαι τοῖς βασιλεῦσιν ἡμῶν πολυέλεες.—Τῇ πρεσβείᾳ τῶν ἐνδόξων Ἀναργύρων, ἡμῖν δίδου ψυχῆς τε καὶ σώματος ἵασιν μόνε Χριστὲ πολυέλεες. Τὸν Πατέρα καὶ Υἱόν...

Ἐν τῷ Υ μετὰ τὸ ὁ Παρθένε «Ταῖς πρεσβείαις τῶν ἐνδόξων ἀποστόλων, ζωοδότα Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν τὴν πίστιν ἡμῶν ἀσάλευτον στήριξον. Ταῖς πρεσβείαις τῶν μεγάλων διδασκάλων, Βασιλείου τοῦ σοφοῦ, Γεργορίου τε καὶ Ἰωάννου τοὺς δούλους σου φύλαττε. Τὸν Πατέρα καὶ Υἱόν... Θεοτόκε ἡ τεκοῦσα τὸν σωτῆρα...Νῦν ἐπέστη...»

Ἐν τοῖς ἄ ἄ ἄ μετα τὸ Ὡ παρθένε

ἄ ἄ ἄ Σταυρὲ τοῦ Χριστοῦ σῶσσον ἡμᾶς τῇ δυνάμει σου

ἄ Δόξα σοι ὁ Θεὸς ἡμῶν δόξα σοι

Προσκυνοῦμεν καὶ τιμῶμεν καὶ ὑμνοῦμεν τὸν σταυρὸν σου, Χριστέ, τὸν πανάγιον, ἐκ πάσης νόσου ἡμᾶς ἐλευθέρωσον.

ἄ ἄ ἄ Σταυρὲ... ἄ Δόξα σοι...

Τῇ δυνάμει τοῦ σταυροῦ σου ζωοδότα, φώτισόν με τὸν δοῦλόν σου δέομαι, ἵνα ὑμῶν σε δι' αὐτοῦ σωζόμενος.

ἄ ἄ ἄ Πᾶσαι αἱ οὐράνιαι δυνάμεις ἄ Ἀρχάγγελοι τοῦ Θεοῦ. Ταξιάρχα, πρωτοστάτα τῶν ἀγγέλων σὺν τοῖς ἄνω, χοροῖς καὶ στρατεύμασι, πρεσβείαν ποίει ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

ἄ Βασιστὰ τοῦ Χριστοῦ πρέσβευς

ἄ ἄ "Ἄγιε Ἰωάννη, βαπτιστά... ἄ "Ἄγιε τοῦ Θεοῦ

Οὐ κηρύξας τὴν μετάνοιαν ἀνθρώποις, τοῦ Κυρίου βαπτιστὰ καὶ πρόδρομε, μετανοεῖν με ἐκ ψυχῆς ἰκέτευε

ἄ ἄ ἄ "Ἄγιοι ἀπόστολοι τοῦ Χριστοῦ πρεσβεύετε: ἄ Ἀπόσ., ἄγιοι πρεσβ.

Ταῖς πρεσβείαις τῶν ἐνδόξων ἀποστόλων... ὡς ἐν Υ

ἄ ἄ ἄ "Ἄγιοι Ἱεράρχαι καὶ διδασκαλοί πρεσβεύσατε. ἄ "Ἄγιοι τοῦ Θεοῦ

Ταῖς πρεσβείαις τῶν μεγάλων διδασκάλων ὡς ἐν Υ

ἄ ἄ ἄ "Ἄγιε ἡράρχα τοῦ Χοῦ Νικόλαε ἄ "Ἄγιε τοῦ Θεοῦ

Τὴν δέξιαν καὶ θεμιτήν σου προστασίαν, καὶ τὴν σκέπτην παμμάκαρ Νικόλαε, τοῖς ὑμνηταῖς σου πλουσίως κατάπεμψον

ἄ ἄ ἄ "Ἄγιοι μεγαλομάρτυρες ἄ "Ἄγιοι τοῦ Θεοῦ

Ταῖς πρεσβείαις τῶν ἐνδόξων ἀθλοφόρων Δημητρίου, Γεωργίου, σοφῶν Θεοδώρων τε καὶ Ἀρτεμίου Χριστὲ ἡμᾶς φύλαττε.

ἄ ἄ ἄ "Ἄγιοι Ἀνάργυροι ἄ "Ἄγιοι τοῦ Θεοῦ

Ταῖς πρεσβείαις τῶν ἀγίων Ἀναργύρων καὶ μαρτύρων, καὶ πάντων ἀγίων σου, τὰ σὰ ἐλέη ἐφ' ἡμᾶς κατάπεμψον.

1 Δόξα. Τὸν Πατέρα καὶ Ὑἱὸν δοξολογοῦμεν καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον λέγοντες Τριάς ἀγία σῶσον τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Καὶ νῦν. ‘Ἡ ἀρρήτως ἐπ’ ἐσχάτων συλλαβοῦσα καὶ τεκοῦσα τὸν κτίστην τὸν θεόν, Παρθένε σῶζε τοὺς σὲ μεγαλύνοντας.

5 Ι Χρὴ οὖν γινώσκειν διτὶ τὰ τροπάρια ἔμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου φάλλονται. Εἴθ’ οὗτοι ἀρχεται ὁ Ἱερεὺς σὺν τῷ λαῷ. Μετὰ θυμιατοῦ καὶ κηρῶν καὶ τοῦ τιμίου σταυροῦ ἀπέρχεται ἐν τῇ φιάλῃ ψάλλων τροπάριον

Τῆς εὐσπλαγχνίας τὴν πύλην ἀνοιξον ἡμῖν, εὐλογημένη Θεοτόκε· ἐλπίζοντες εἰς σὲ μὴ ἀστοχήσωμεν· ρυθμεῖται διὰ σοῦ τῶν περιστάσεων· σὺ 10 γάρ εἶ ἡ σωτηρία τοῦ γένους τῶν χριστιανῶν.

I Καὶ δταν φθάσῃ ὁ Ἱερεὺς σὺν τῷ λαῷ ἔμπροσθεν τῆς φιάλης ἐκφωνεῖ οὕτως: Εὐλογητὸς ὁ Θεός, ὁ φωτίζων καὶ ἀγιάζων πάντας ἀνθρώπον ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων Ἀμήν. Καὶ ἀρχεται ψάλλειν τροπάρια ἥχος Πλ. δ.

15 Νῦν ἐπέστη· ὁ καιρὸς ὁ πάντας ἀγιάζων καὶ ὁ δίκαιος ἡμᾶς ἀναμένει πριτής· ἀλλ’ ἐπίστρεψον ψυχὴ πρὸς μετάνοιαν ὡς ἡ πόρνη κράζουσα σὺν δάκρυσι· Κύριε, ἐλέησόν με.

Νάμασιν ἐπομβρίσας, Χριστέ, πηγὴν τῶν ίάσεων, ἐν τῷ πανσέπτῳ

2 Τριάς ἀγία σῶσον τοὺς οἰκέτας σον Ο

Ἐν τῷ Δ Καὶ νῦν Ὡ παρθένες τῶν πενθούντων χαρμοσύνη (ἴδε ἀγνωτ. ὁ δὲ θν I)

Ἐν τοῖς Κ Λ Ψ μετὰ τὸ Τὸν Πατέρα καὶ Ὑἱὸν δοξολογοῦμεν τὸ Θεοτόκε ἡ τεκοῦσα τὸν σωτῆρα καὶ δεσπότην κινδύνων καὶ θλίψεων καὶ πάσης βλάβης τοὺς δούλους σου φύλαττε. Ἐν τῷ Ο Ταῖς προσθείαις ἀλεήμον τῆς μητρός σου τῆς ἀγχόντου καὶ πάντων τῶν ἀγίων σου, τὰ σὰ ἀλέη τῷ λαῷ σου δώρησαι.

Ἐν τῷ Κ Λ Ψ μετὰ τὸ Θεοτόκε ἡ τεκοῦσα τὸν σωτῆρα «ἐτερα στιχ. Ιδιόμελα ἥχος πλ. β. Νῦν ἐπότηρ.»

Τὸ δὲ τῷ διεύπλω πρὸ τοῦ Νῦν ἐπέστη... Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν. Ὁτι ἄγιος εἴ δεδεὶς ἐλλείπει παρ’ ἄπαισι τοῖς κώδιξι.

15 καὶ ὁ δίκαιος ἡμῶν Γ Δ Ζ Κ Λ Ψ Υ δ δίκαιος ἀταμένει Λ 16 ἐπιβλεψον ψυχὴ Υ

18 Στιχ. Ἐπὶ οὐδὲ Κύριος ἡλπίσα Νάμασιν Δ Η ἐπομβρίσας Η Ω δη τῷ σεπιφραφ Γ Δ Ζ Κ Λ Ψ Υ

ε δ α Ἀγιε τοῦ Χριστοῦ Παντελεούμον

ο Ἀγιε τοῦ Θεοῦ

Ἄθλοφόρε τοῦ Χριστοῦ Παντελεήμον τοὺς τῇ σῇ σκέπῃ καταφεύγοντας ταῖς σαις πρεσβείαις νόσων ἑλευθέρωσον.

Ο Γ Μετὰ τὸ Η ἀρρήτως «Καὶ τούτων πληρούμένων ποιεῖ σταυρὸν ὁ Ἱερεὺς μετὰ τοῦ θυμιατοῦ ἐν τῇ φιάλῃ λέγων οὕτως Εὐλογητὸς ὁ Θεός ἡμῶν ὁ φωτίζων.., Καὶ θυμῷ τοὺς ἀδελφοὺς πάντας κατὰ τὴν τάξιν οὐτῶν καὶ φάλλομεν τὰ τροπάρια ταῦτα. Νῦν ἐπέστη...» Ο Δ «Καὶ εὐθὺς ἀπέρχεται μετὰ τοῦ σταυροῦ ὁ Ἱερεὺς σὺν τῷ λαῷ ψάλλων τροπαρ. ἥχος πλ. δ Νῦν ἐπέστη..». Ο Ο μετὰ τὸ Θεοτόκιον «Καὶ εὐθέως τὰ παρόντα τροπάρια Νῦν ἐπέστη..»

Ἐν τῷ ἀ προτάσσεται τοῦ μὲν Νῦν ἐπέστη στίχος τὸ Μεγαλύνει ἡ ψυχὴ μοι· τοῦ δὲ Νάμασιν..τὸ «Οτι ἐπέβλεψεν. Ἐν τῷ ἀ «Ἄγιος ὁ Θεός..Δύναμις Ἄγιος ὁ Θεός..Προκείμενον». Ἐν τῷ ο μετὰ τὸ Ὡ παρθένε ἡ τεκοῦσα. Δόξα Τὸν Πατέρα

ναῷ τῆς Παρθένου σήμερον καὶ τῷ τῆς σῆς εὐλογίας ραντισμῷ φυγαδεύεις τὰς νόιτους τῶν ἀσθενούντων, ἵστρε τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν.

#### Δόξα Η Ζ Λ Ο

Παρθένος ἔτεκες ἀπειρόγαμε, καὶ παρθένος ἔμεινας Μήτηρ ἀνύμφευτε, Θεοτόκε Μαρία Χριστὸν τὸν Θεὸν ἡμῶν λιέτευσ, σωθῆναι ἡμᾶς. Καὶ νῦν Η Ζ

Παναγία Θεοτόκε Παρθένε, τῶν χειρῶν ἡμῶν τὰ ἔργα κατεύθυνον, καὶ συγχώρησιν τῶν πταισμάτων ἡμῶν αἴτησαι, ἐν τῷ ψάλλειν ἡμᾶς τῶν 10 ἀγγέλων τὸν ὄμνον·

ἄ "Αγιος ὁ Θεός, ἅγιος ἴσχυρός, ἅγιος ἀθάνατος, ἐλέησον ἡμᾶς.

ἄ α "Ἐκ τοίτου Δόξα καὶ νῦν. "Αγιος ἀθάνατος ἐλέησον ἡμᾶς. Πάλιν "Αγιος ὁ Θεός...

(Συνεχίζεται)

καὶ Υἱόν. Καὶ νῦν Θεοτόκε ἡ τεκοῦσα. Δόξα τὸν Πατέρα καὶ Υἱόν. Καὶ νῦν Θεοτόκε ἡ τεκοῦσα τὸν σωτῆρα...Νῦν ἐπέστη ὁ καιρός...Νάμασιν ἐπομβρίσας...Παναγία Θεοτόκε τῶν χειρῶν ἡμῶν.

1 Τῇ σῇ εὐλογίᾳ καὶ ραντισμῷ Ο τὴν σὴν εὐλογίαν καὶ ραντισμὸν Δ τὴν σὴν εὐλογίαν καὶ ραντισμῷ Λ τὴν σὴν εὐσπλαγχνίαν καὶ ραντισμῷ Κ Ψ Υ καὶ τῷ τῆς σῆς εὐσπλαγχνίας ραντισμῷ Η Ζ Λ φυγαδεύων Γ φυγαδεύσας Ζ Α 2 τῶν ἀσθενῶν Η Λ τῶν ψυχῶν ἡμῶν Κύριε δόξα σοι Ο Γ Δ Κ Λ Ψ τῶν ψυχῶν ἡμῶν καὶ τῶν σωμάτων Κύριε δόξα σοι Δ 3 ο Υ μετὰ τὸ Νάμασιν τὸ Παναγία Θεοτόκε τῶν χειρῶν 5 ἀνύμφευτε Θεοτόκε παρθένε Δ 6 Δόξα Παναγία παρθένε Θεοτόκε Δ Παναγία Θεοτόκε τῶν χειρῶν Δ Λ Ψ Ο Υ Παναγία παρθένε τῶν χειρῶν Γ τῶν χειρῶν μου Υ 9. συγχώρησιν πταισμάτων Δ Ψ Υ πταισμάτων δάσησαι ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν Γ Ο Δ Κ Ψ Υ Λ τῶν πταισμάτων ἡμῶν Ζ ψυχαῖς ἡμῶν τῇ προσθετῇ σου δὲ τῷ ψάλλειν Δ.

"Ἐν τῷ Δ τὸ Παρθένος ἔτεκες ἀπειρόγαμε ἐπακολούθει τίς τὸ Παναγία Θεοτόκε, "Ἐν τῷ Κ παραλείπεται. "Ἐν τῷ Ι μετὰ τὸ Νῦν ἐπέστη λείπει δλόκληρον φύλλον,

«ΘΕΟΛΟΓΙΑ» Τόμος ΚΒ', Τεῦχος Β'